

Service Center/ Centro de servicio/
Service après-vente
Service Department
Glendale, AZ 85307

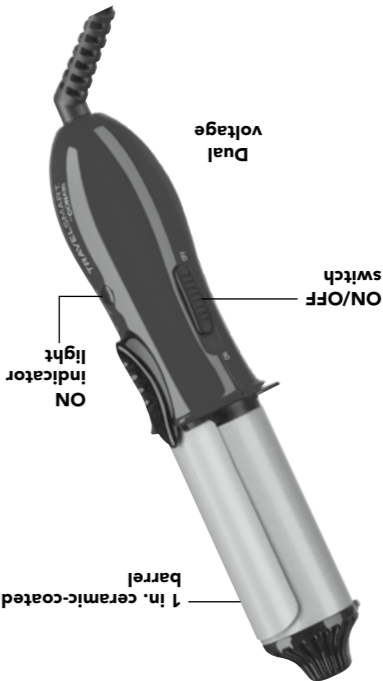
www.conair.com
Customer Service: 1-800-3-CONAIR
Travel Smart® is a registered trademark of
Conair LLC
Travel Smart, a division of Conair LLC
©2022 Conair LLC
Glendale, AZ 85307

Service posventa: 1-800-3-CONAIR
Travel Smart es una marca registrada
de Conair LLC
Travel Smart es una división de Conair LLC
©2022 Conair LLC
Glendale, AZ 85307

www.conair.com
Service après-vente : 1-800-3-CONAIR
Travel Smart est une marque déposée
de Conair LLC
Travel Smart est une division de Conair LLC
©2022 Conair LLC
Glendale, AZ 85307

ENGLISH

GETTING TO KNOW YOUR CERAMIC CURLING IRON



following:

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be taken, including the

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. This appliance should never be left unattended when plugged in.
2. This appliance should not be used by, on, or near children or individuals with certain disabilities.
3. Use this appliance only for its intended use as described in this booklet.
4. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
5. If an appliance falls into water, unplug it immediately. Do not reach into the water.
6. To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:
7. Never drop or insert any object into any opening or hose.
8. Never block the air openings of the appliance, keeping them free of any hair, lint, etc. Never place the appliance on a soft surface, such as a couch or bed.
9. Never use while sleeping.
10. Never drop or insert any object into any opening or hose.
11. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
12. This curling iron is hot when in use. Do not let heated surfaces touch eyes or bare skin.
13. Do not place the heated curling iron directly on any surface or on the appliance power cord while it is hot or plugged in. Use the stand provided.
14. Before plugging in, please read the dual-voltage information in this booklet.
15. Do not touch hot surfaces of the appliance. Use the handles or knobs.
16. Do not use with a voltage converter.
17. This appliance is not a toy. Keep away from children.
18. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, or if it is not working properly, it has been dropped or damaged, has been dropped into water, Return service center for examination and repair.
19. Keep the cord away from heated surfaces.
20. Do not pull, twist, or wrap line cord around appliance, even during storage.

Any appliance is electrically live even when the switch is off. To reduce the risk of death or injury by electric shock:

DANGER

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING KEEP AWAY FROM WATER

TRAVELSMART.™ by CONAIR

1 IN. CERAMIC CURLING IRON INSTRUCTION GUIDE

TENAZA CERÁMICA DE 1 IN. (25 MM) INSTRUCCIONES

FER À FRISER CÉRAMIQUE DE 1 PO. (25 MM) DIRECTIVES

Model/Modelo/Modèle TS63X

All Versions
Todos las Versiones
Toutes les Versions

5. If an appliance falls into water, unplug it immediately. Do not reach into the water.

WARNING

To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

1. This appliance should never be left unattended when plugged in.
2. This appliance should not be used by, on, or near children or individuals with certain disabilities.
3. Use this appliance only for its intended use as described in this booklet.
4. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
5. If an appliance falls into water, unplug it immediately. Do not reach into the water.
6. To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:
7. Never drop or insert any object into any opening or hose.
8. Never block the air openings of the appliance, keeping them free of any hair, lint, etc. Never place the appliance on a soft surface, such as a couch or bed.
9. Never use while sleeping.
10. Never drop or insert any object into any opening or hose.
11. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
12. This curling iron is hot when in use. Do not let heated surfaces touch eyes or bare skin.
13. Do not place the heated curling iron directly on any surface or on the appliance power cord while it is hot or plugged in. Use the stand provided.
14. Before plugging in, please read the dual-voltage information in this booklet.
15. Do not touch hot surfaces of the appliance. Use the handles or knobs.
16. Do not use with a voltage converter.
17. This appliance is not a toy. Keep away from children.
18. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, or if it is not working properly, it has been dropped or damaged, has been dropped into water, Return service center for examination and repair.
19. Keep the cord away from heated surfaces.
20. Do not pull, twist, or wrap line cord around appliance, even during storage.

Any appliance is electrically live even when the switch is off. To reduce the risk of death or injury by electric shock:

DANGER

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING KEEP AWAY FROM WATER

ESPAÑOL

FAMILIARÍCESE CON SU TENAZA



MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al usar aparatos eléctricos, especialmente en presencia de niños, siempre debe tomar precauciones básicas de seguridad, entre ellas las siguientes:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO

INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF THIS OR ANY OTHER WARRANTY, EXPRESS OR IMPLIED, WHATSOEVER. Some states do not allow the exclusion or limitation of special, incidental, or consequential damages, so the above limitation may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

Please register this product at: www.conair.com/registration

LIMITED TWO-YEAR WARRANTY (U.S. AND CANADA ONLY)

Conair will repair or replace (at our option) your unit free of charge for 24 months from the date of purchase if the appliance is defective in workmanship or materials.

To obtain service under this warranty, return the defective product to the service center listed below that is nearest you, together with your purchase receipt and \$5.00 for postage and handling. California residents need only provide proof of purchase and should call 1-800-3-CONAIR for shipping instructions. In the absence of a purchase receipt, the warranty period shall be 24 months from the date of manufacture.

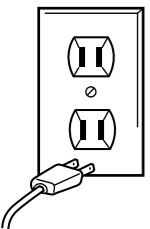
ANY IMPLIED WARRANTIES, OBLIGATIONS, OR LIABILITIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE 24-MONTH DURATION OF THIS WRITTEN, LIMITED WARRANTY.

Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

IN NO EVENT SHALL CONAIR BE LIABLE FOR ANY SPECIAL,

WARNING: IF YOU THINK THE POWER IS OFF WHEN THE SWITCH IS OFF, YOU'RE WRONG.

KEEP AWAY FROM WATER



Everyone knows that electricity and water are a dangerous combination. But did you know that an electric appliance is still electrically live even if the switch is off? If the plug is in, the power is on. So when you are not using your appliances, keep them unplugged.

ALWAYS UNPLUG SMALL APPLIANCES

Your curling iron is virtually maintenance-free. No lubrication is needed. Keep all vents and openings clear of dirt and dust. If cleaning becomes necessary, disconnect the unit from the power source, allow to cool and wipe exterior with a cloth. If any abnormal condition occurs, unplug the unit, allow it to cool, and return it for repair to an authorized service representative only. No repairs should be attempted by the consumer.

USER MAINTENANCE

Hold for approximately 10 seconds (longer for tighter curls, shorter for looser), then gently open iron and touch eyes or bare skin. As a safety feature, this plug will fit in one blade is wider than the other). This curling iron is intended for use on Alternating Current (50/60 hertz) only.

This curling iron is intended for household use. This unit is designed to operate at 120-240 volts AC. Use on Alternating Current (50/60 hertz) only.

Start with a section of hair about 1 in. wide and no more than 1/2 in. thick. Holding the end of the section between two fingers, slide open iron over hair. Close it, and gently slide the iron downward, as close to ends as possible without losing grip on hair. With one hand on the handle and the other holding the cool tip, roll iron toward scalp, being careful to hold it away from your head.

Plug the cord of the iron into any outlet. Use the handles or knobs.

Do not use with a voltage converter.

This appliance is not a toy. Keep away from children.

Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, or if it is not working properly, it has been dropped or damaged, has been dropped into water, Return service center for examination and repair.

Keep the cord away from heated surfaces.

Do not pull, twist, or wrap line cord around appliance, even during storage.

Any appliance is electrically live even when the switch is off. To reduce the risk of death or injury by electric shock:

DANGER

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING KEEP AWAY FROM WATER

Any appliance is electrically live even when the switch is off. To reduce the risk of death or injury by electric shock:

DANGER

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING KEEP AWAY FROM WATER

El cable de este aparato cuenta con un enchufe polarizado (una pata es más ancha que otra). Como medida de seguridad, se podrá enchufar de una sola manera en la toma de corriente polarizada. Si no entra en la toma de corriente, inviértalo. Si aun así no entra completamente, comuníquese con un electricista. No intente ir en contra de esta función de seguridad.

DOBLE VOLTAJE

Este aparato es de doble voltaje; se adaptará automáticamente al voltaje adecuado. Nota: puede que sea necesario emplear un adaptador de viaje (no incluido) para utilizarlo fuera de los Estados Unidos.

FUNDAMENTOS DEL RIZADO

Enchúfe el aparato en una toma de corriente de 120–240 V. Encienda el aparato, poniendo el interruptor en la posición “ON”; el indicador luminoso rojo se encenderá. El aparato se calentará muy rápidamente. Para apagar el aparato, ponga el interruptor en la posición de apagado (“OFF”); el indicador luminoso rojo se apagará. Nunca descuide/deje el aparato sin vigilancia después de encenderlo.

ADVERTENCIA

El tubo se pone extremadamente caliente en segundos; evite el contacto con la piel después de encender el aparato.

- Ne pas utiliser à l'extérieur ou dans des endroits où l'on utilise des produits aérosols (spray) ou où l'on administre de l'oxygène.
- L'appareil devient très chaud pendant l'utilisation. éviter le contact avec les yeux ou la peau après avoir allumé l'appareil.
- Ne pas laisser le fer chaud toucher quoi que ce soit et le maintenir éloigné du cordon d'alimentation alors que l'appareil est chaud ou branché ; utiliser le support intégré.**
- Avant de brancher l'appareil, lire les instructions ayant au double voltage contenues dans ce livret.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes de l'appareil ; utiliser les poignées ou les boutons.
- Ne pas utiliser avec un convertisseur de tension.
- Cet appareil n'est pas un jouet ; Tenir hors de portée des enfants.

Remarque: ne pas utiliser cet appareil sur des extensions ou des cheveux synthétiques.

GARDER CES INSTRUCTIONS DIRECTIVES D'UTILISATION

Divida el cabello en secciones de 2 pulgadas (5 cm) de ancho por ½ pulgada (1.5 cm) o menos de grueso. Coloque el cabello entre el tubo y la lengüeta, sosteniendo las puntas entre el pulgar y el índice. Cierre la lengüeta y baje la tenaza suavemente hasta las puntas, sin soltar el cabello. Sosteniendo el mango con una mano y la puna aislante con otra, enrolle el cabello alrededor del tubo, hacia la cabeza (tenga cuidado de no tocar el cuero cabelludo).

Mantenga el aparato esta posición por aprox. 10 segundos (más tiempo para conseguir rizos apretados, y menos tiempo para conseguir rizos más suaves), y luego abra suavemente la lengüeta para soltar el cabello. Permita que el cabello se enfríe para “fijar” los rizos. Repita el proceso hasta conseguir el estilo deseado.

Con experiencia, se le hará cada día más fácil crear hermosos rizos suaves o definidos.

REVESTIMIENTO DE CERÁMICA DE FÁCIL DESLIZAMIENTO

El tubo de este aparato está cubierto con una capa de cerámica increíblemente suave, lo último en tecnología de peluquería. La cerámica garantiza una distribución uniforme del calor y ayuda a controlar la estática y el frizz, para resultados brillantes, ultrasesosos y resplandecientes de salud. Notará que el cabello se desliza fácilmente

sobre la superficie del tubo y que este es muy fácil de limpiar después de cada uso.

¡Es un placer trabajar con esta nueva tecnología, pues facilita el peinado y logra resultados de salón perfectos!

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO

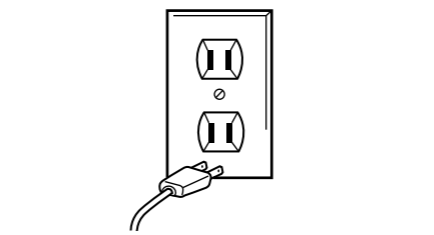
Este aparato requiere poco mantenimiento. No necesita lubricación. Mantenga todas las aberturas libres de polvos y pelusas. Cuando sea necesario limpiarlo, desenchúfelo, permita que se enfríe y limpie la superficie exterior con un paño humedecido. En caso de mal funcionamiento, desenchufe el aparato, permita que se enfríe y regréselo a un centro de servicio autorizado. No trate de reparar este producto.

PRECAUCIÓN – NUNCA jale, retuerza ni doble mucho el cable. Nunca lo enrolle con fuerza alrededor del aparato; esto puede dañar la junta flexible que lo conecta al aparato, produciendo su rotura o un cortocircuito. Revise el cable con frecuencia para asegurarse de que no está dañado. Deje de usar el aparato inmediatamente si el cable está visiblemente dañado o si el aparato deja de funcionar o funciona de manera intermitente.

ALMACENAJE – Cuando no lo utiliza, su aparato es fácil de almacenar. Permita que se enfríe y guárdelo en un lugar seco y seguro, fuera del alcance de los niños. No tirenee ni retuerza el cable al nivel del enchufe. No enrolle el cable alrededor del aparato. Permita que el cable cuelgue o que la junta que lo conecta al aparato esté suelta y recta.

ADVERTENCIA SI CREE QUE NO HAY NO HAY CORRIENTE CUANDO EL APARATO ESTÁ APAGADO, ESTÁ EQUIVOCADO.

MANTÉNGALO ALEJADO DEL AGUA



ADVERTENCIA

Vous remarquerez que les cheveux glissent facilement sur la surface du tube et que le tube est très facile à nettoyer après chaque utilisation.

C'est un plaisir de travailler avec cette nouvelle technologie, car elle facilite le coiffage et offre des résultats professionnels.

DIRECTIVES D'ENTRETIEN

Cet appareil demande peu d'entretien. Il n'est pas nécessaire de le lubrifier. Débarrasser l'appareil régulièrement des saletés et poussières qui se trouvent dans les entrées d'air et ouvertures. Pour le nettoyer, le débrancher, le laisser refroidir et essuyer le boîtier avec un chiffon légèrement humide. En cas de problème, débrancher l'appareil, le laisser refroidir et le renvoyer à un service après-vente autorisé. Ne pas essayer de le réparer.

Avec l'expérience, il deviendra chaque jour plus facile de créer de belles boucles souples ou définies.

REVÊTEMENT ULTRA-LISSE EN CERÁMIQUE

Le tube de votre nouveau fer à lisser est recouvert d'un revêtement en céramique ultra-lisse issu de la toute dernière technologie. La céramique assure une distribution uniforme de la chaleur et aide à contrôler l'électricité statique et les frisottis pour des résultats brillants, soyeux et éclatants de santé.

Todos sabemos que no se debe mezclar la electricidad y el agua. Pero ¿sabía usted que un aparato eléctrico permanece bajo tensión, aunque esté apagado? Si está conectado, hay corriente. Por lo tanto, siempre desenchufe los aparatos eléctricos después del uso.

SIEMPRE DESENCHUFE LOS APARATOS PEQUEÑOS

GARANTÍA LIMITADA DE DOS AÑOS (VÁLIDA EN LOS EE.UU. Y EN CANADÁ SOLAMENTE)

Conair reparará o reemplazará (a su opción) este producto sin cargo por un período de 24 meses a partir de la fecha de compra si presenta defectos de fabricación o falla de materiales.

Para obtener servicio técnico bajo esta garantía, regrese el producto defectuoso al Centro de Servicio indicado a continuación, junto con su recibo de compra y un cheque o giro postal de US\$5.00 para cubrir los gastos de manejo y envío. Los residentes de California solo necesitan dar una prueba de compra y deben llamar al 1-800-3-CONAIR para recibir instrucciones de envío. En ausencia del recibo de compra, el período de garantía será de 24 meses a partir de la fecha de fabricación.

ADVERTENCIA

Cesser immédiatement l'utilisation si vous constatez que le cordon est endommagé ou si l'appareil s'arrête ou fonctionne de façon intermittente.

RANGEMENT – Lorsque vous ne l'utilisez pas, cet appareil est facile à ranger. LE LAISSER REFROIDIR, PUIS LE GARDER DANS UN ENDROIT SÛR ET SEC, HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. Ne pas tirer ou plier le cordon, particulièrement au niveau de la fiche. Ne pas enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil ; le laisser pendre ou reposer librement en vous assurant que le point de flexion avec l'appareil est bien droit.

ADVERTENCIA

CUALQUIER GARANTÍA, OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, PERO NO LIMITADAS, A LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y APTITUD PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTARÁN LIMITADAS POR LOS 24 MESES DE LA PRESENTE GARANTÍA ESCRITA.

Algunos Estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

CONAIR NO SERÁ RESPONSABLE, EN NINGÚN CASO, POR NINGÚN DAÑO ESPECIAL, INCIDENTAL O CONSECUENTE DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE ESTA O CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA. Algunos Estados no permiten la exclusión o limitación de daños especiales, incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones mencionadas pueden no regir para usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede tener otros derechos que varían de un Estado a otro.

Para registrar su producto, visítenos en: www.conair.com/registration

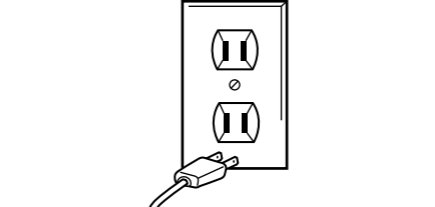
ADVERTENCIA

ADVERTENCIA

ADVERTENCIA

ADVERTISSEMENT : SI VOUS PENSEZ QUE LE COURANT EST COUPÉ PARCE QUE L'APPAREIL EST ÉTEINT, VOUS VOUS TROMPEZ.

TENIR LOIN DE L'EAU

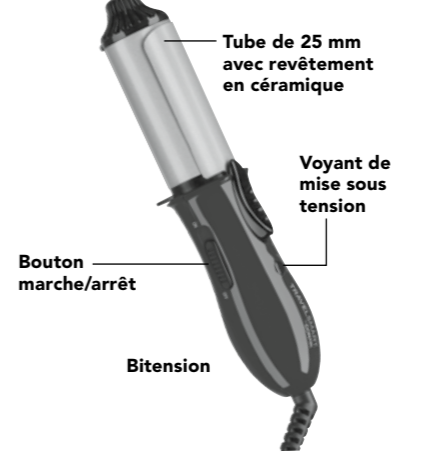


Tout le monde sait que l'eau et l'électricité ne font pas bon ménage, mais saviez-vous qu'un appareil est toujours sous tension, même lorsqu'il est éteint? S'il est branché, il est sous tension. Alors, si vous n'utilisez pas l'appareil, débranchez-le.

TOUJOURS DÉBRANCHER LES PETITS APPAREILS ÉLECTRIQUES

FRANÇAIS

FAMILIARISEZ-VOUS AVEC VOTRE FER À FRISER CÉRÁMIQUE



IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ

L'utilisation d'appareils électriques, notamment en présence d'enfants, requiert la prise de précautions , élémentaires, parmi lesquelles les suivantes :

ADVERTENCIA

ADVERTENCIA

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS (VALABLE AUX É.-U. ET AU CANADA UNIQUEMENT)

Conair réparera ou remplacera (à sa discrétion) ce produit sans frais, si au cours des 24 mois suivant la date d'achat, il affiche un vice de matière ou de fabrication.

Pour un service au titre de la garantie, envoyez le produit défectueux au service après-vente le plus proche, accompagné du reçu de caisse et d'un chèque ou mandat-carte de 5,00 \$ US pour couvrir les frais de port et manutention. Les résidents de la Californie devront produire une preuve d'achat et appeler le 1-800-3-CONAIR pour obtenir des directives d'envoi. En l'absence du reçu de caisse, la période de garantie sera de 24 mois à compter de la date de fabrication.

TOUTE GARANTIE, OBLIGATION OU RESPONSABILITÉ IMPLÍCITE, Y COMPRIS, MAIS SANS Y ÊTRE LIMITÉE, LA GARANTIE IMPLÍCITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'APTITUDE À PRODUIRE UNE TÂCHE PARTICULIÈRE, SERA LIMITÉE À LA PÉRIODE DE 24 MOIS DE CETTE GARANTIE ÉCRITE.

Certains États ne permettent pas la limite de durée d'une garantie implícite ; cette limite peut donc ne pas s'appliquer dans votre cas.

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION GARDER LOIN DE L'EAU

ADVERTENCIA

DANGER Un appareil électrique est toujours sous tension lorsqu'il est branché, même lorsqu'il est éteint. Pour réduire le risque de blessures ou de mort par électrocution :

- Toujours débrancher l'appareil après l'avoir utilisé.
- Ne pas utiliser dans le bain ou la douche.
- Ne pas placer ou ranger l'appareil dans un endroit où il peut tomber ou être entraîné dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne pas placer ou laisser tomber dans l'eau ou tout autre liquide.
- Si l'appareil tombe dans l'eau, le débrancher immédiatement ; **ne pas tenter de le rattraper.**

AVERTISSEMENT

Afin de réduire le risque de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de blessures :

ADVERTENCIA

ADVERTENCIA

CONAIR NE POURRA ÊTRE TENU RESPONSABLE DE QUELQUE DOMMAGE PARTICULIER, CONSÉCUTIF OU INDIRECT, QUE CE SOIT POUR BRIS DE CETTE GARANTIE OU DE TOUT AUTRE, EXPRESSE OU IMPLÍCITE. Certains États ne permettent pas l'exclusion ni la limitation des dommages particuliers, consécutifs ou indirects ; les limites précédentes peuvent donc ne pas s'appliquer dans votre cas.

Cette garantie vous accorde des droits particuliers et vous pouvez également bénéficier d'autres droits qui varient d'un État à l'autre.

Pour inscrire ce produit, visiter www.conair.com/registration.

1. Une fois branché, ne pas laisser l'appareil sans surveillance.

2. Cet appareil ne devrait pas être utilisé par, sur ou près d'enfants ou de personnes atteintes de certains handicaps.

3. Utiliser cet appareil uniquement aux fins indiquées dans ce manuel. Utiliser uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.

4. Ne pas utiliser cet appareil avec une rallonge électrique.

5. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est abîmé ou après qu'il soit tombé ou tombé à l'eau ; le renvoyer à un service après-vente autorisé afin qu'il soit inspecté et réparé.

6. Tenir le cordon d'alimentation éloigné des surfaces chaudes.

7. **Ne pas tirer, tordre ou enrouler le cordon d'alimentation autour de l'appareil.**

8. Ne pas obstruer les entrées d'air. Vérifier qu'elle ne sont pas obstruées par des peluches, cheveux ou autres saletés. Ne jamais placer l'appareil sur une surface molle telle qu'un lit ou un divan.

9. Ne pas utiliser en dormant.

10. Ne jamais rien insérer ni laisser tomber dans les ouvertures.